

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 61 (1973)

**Heft:** 8 [i.e. 9]

**Artikel:** Jura

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-273443>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Congrès féminin suisse de 1975

### C'est parti !

Cette fois, c'est parti. Le 5 septembre s'est constitué à Biel la commission de travail du Congrès féminin suisse qui se tiendra en janvier 1975 sous le titre : La Suisse et l'année internationale de la femme.



Les personnes intéressées par le travail de cette commission peuvent s'adresser à la rédaction du journal.

C'est Mme Lili Nabholz-Haidegger, docteur en droit, âgée de 28 ans, avocate à Zurich qui a été élue présidente. Deux vice-présidentes ont été désignées : pour la Suisse romande, Mme Jacqueline Berenstein-Wavre, de Genève ; et Mme Giovanna Vecchi, de Lugano, pour la Suisse italienne.

#### PROCHAINES MANIFESTATIONS

24 octobre 1973	Assemblée des déléguées de l'Union des sociétés des femmes israélites suisses, à Genève.
27/28 octobre	Assemblée des déléguées de l'Association suisse de gymnastique féminine, à Biel.
8 novembre	Conférence des présidences de l'Union suisse des groupes féminins du parti radical-démocratique, à Berne.
ETRANGER	
7/14 novembre	Congrès triennal de l'Alliance internationale des femmes, à la Nouvelle-Delhi.

## A Vienne:

### Libertés et responsabilités de la femme

Déléguée par l'Alliance de sociétés féminines suisses qui représentait notre pays à l'assemblée du Conseil International des femmes (CIF) à Vienne, du 25 au 4 juillet, Mme Jacqueline Fischer nous rapporte ici ce qui fut dit et fait dans la capitale autrichienne.

Rappelons que le CIF, organe consultatif auprès des organisations internationales (ONU, BIT, etc...) réunit des Conseils nationaux des femmes de tous les continents. Inciter les femmes à connaître leurs droits, à prendre conscience de leurs responsabilités civiques, économiques, sociales et politiques au sein de la société, voilà le but que poursuit sans trêve le CIF. Son activité tend notamment à faire connaître les principes des droits de l'homme et à tout mettre en œuvre pour que ces principes soient appliqués dans les faits.

Qu'a fait le CIF à Vienne ? Outre les opérations administratives statutaires propres à toutes les organisations de ce genre, de fort intéressantes conférences, suivies de débats animés, furent présentées sur le thème général « Libertés et responsabilités » en 4 parties :

#### I. La famille

Le rôle des parents.

La famille dans la communauté.

Les droits juridiques des mineurs.

II. Responsabilité du consommateur  
Le rôle du consommateur dans l'économie nationale.

Comment les femmes peuvent-elles participer à la création et à la sauvegarde d'un environnement sain ?

#### III. Liberté de choix

De quel genre d'éducation les femmes ont-elles besoin ?

L'éducation non-formelle.

#### IV. Partenaires pour l'évolution de la société

Exposé général.

Valeur monétaire du travail ménager.

Ces conférences, présentées par des déléguées de toutes les parties du monde, ont montré que si les femmes prennent partout leurs tâches multiples très à cœur, la conception de base du mode de vie est très différente suivant les continents ou même les régions. Malgré une bonne volonté évidente et générale, l'évolution n'est pas identique partout, et, notamment, une bonne partie des pays européens, dont le nôtre, aimeraient voir enfin abandonner des préjugés caducs et des conceptions traditionalistes dépassées.

Cette petite réserve mise à part, il convient de reconnaître que l'un des grands mérites des rencontres triennales du CIF est de permettre aux femmes du monde entier de se reconnaître, de s'apprécier, d'échanger leurs expériences, de respecter et de comprendre des conditions et modes de vie différents, d'en tirer grâce aux amitiés qui naissent du simple et profond contact humain.

Les commissions permanentes ont préparé de copieux programmes pour les 3 ans à venir. Il y a du pain sur la planche pour tous les pays membres

du CIF, et pour chacune des femmes de toutes ces nations.

L'Alliance de sociétés féminines suisses était représentée à Vienne par 8 déléguées qui ont activement participé aux travaux du CIF, soit dans les organes dirigeants, soit dans les commissions permanentes.

Plusieurs résolutions furent votées à la fin du Congrès, tendant notamment à la protection de l'environnement, au contrôle des naissances, à la lutte contre l'esclavage ; la résolution présentée par la Suisse, fondée sur les programmes d'action arrêtés à la Conférence des organisations non gouvernementales sur le désarmement à Genève, du 25 au 29 septembre 1972, invitant le CIF à étudier ces programmes et à tout mettre en œuvre pour les réaliser, notamment dans le domaine de l'éducation et en vue d'organiser une semaine mondiale du désarmement, recueillit la presque totalité des suffrages.

En conclusion, il convient de dire que si le CIF n'a pas un pouvoir direct de décision, sa voix est écoutée partout dans le monde et dans les organisations régionales ou internationales, et ses conseils nationaux agissent efficacement dans leurs pays respectifs dans tous les domaines, telle l'Alliance en Suisse en son propre nom et, de plus, par l'intermédiaire des députés dans les divers parlements ou des experts dans les commissions fédérales ou cantonales.

L'essentiel, c'est que le CIF essaie de créer une unité des femmes du monde entier sur les questions vitales de toute existence humaine.

Jacqueline Fischer

## DANS LES CANTONS ROMANDS



### JURA

#### Famille, dessin, chiffons

Mme Zéline Kohler, femme du peintre Max Kohler, mère de famille et couturière (atelier, apprenties, clientèle, etc.) trouve encore le temps de dessiner. C'est par le biais de ses dessins présentés lors d'une exposition consacrée aux femmes artistes de la ville, à Delémont il y a une année, que nous avons été attirés par sa personnalité et les multiples activités qu'elle mène de front.

Faire un tour d'horizon de sa conception des choses et de sa manière de vivre, signifie broser une large fresque dans laquelle entrent l'expérience, l'observation, la logique, la clairvoyance.

Féminine jusqu'au bout des doigts, Mme Kohler déclare être très étonnée de rencontrer des femmes qui s'ennuient. Pour elle, toutes les filles devraient apprendre un métier, être passionnées par un travail (seul critère de réussite !), faire quelque chose de leurs loisirs. Elle cite l'époque où elle s'est trouvée veuve avec un enfant : sa profession et le dessin l'ont sauvée de plus de sécours.

Comment concilier profession et famille ?

Bien sûr, dit-elle, que le travail à la maison est l'idéal. Mais pourquoi ne pas avoir recours, dans la mesure du possible, aux crèches et garderies d'enfants pendant quelques années ?

En ce qui concerne la carrière artistique d'une femme, ne trouvez-vous pas qu'elle est défavorisée par rapport à l'homme, dans ce sens qu'on prend un homme plus au sérieux ?

C'est vrai. Lorsque qu'un homme veut exercer ses talents on fait autour de lui le silence nécessaire, il prend le temps qu'il faut, on ne le dérange pas à tout moment. Là, la femme doit faire un choix : elle renonce à avoir des enfants et s'adonne à son art, ou bien elle partage. Mais c'est si beau d'avoir une famille, vous ne trouvez pas ? Je connais une femme sculpteur à Paris qui est presque un homme ; celle-là a choisi uniquement la sculpture. En somme, ça dépend de l'ordre des valeurs qu'on accorde aux réalisations... Et puis, les hommes savent mieux que nous faire le vide autour d'eux.

Il est donc très difficile, pour une femme, d'exercer une activité marginale, comme la peinture ?

— Pourquoi en a-t-on fait une chose en marge ? Pourquoi a-t-on placé les arts si haut, trop haut ? C'est une notion à revoir.

#### MÉTIER

La formation des filles est-elle satisfaisante ?

Il serait souhaitable qu'on développe les activités parascolaires en donnant à chaque enfant des ouvertures qui l'incitent à créer, à occuper utilement ses loisirs.

Ensuite, je reproche aux écoles professionnelles de mettre surtout l'accent sur l'aspect technique d'une profession. C'est bien, certes, mais le côté artistique en souffre. On devrait donner d'autres leçons comme le dessin libre, on devrait apprendre les matières, les formes, les couleurs. En résumé, le côté créatif n'est pas assez mis en valeur, ou pas du tout.

Voyez-vous, pendant mes dernières vacances, les jours de pluie, je dessinais durant trois heures quotidiennement ; toute la famille dessinait. Nous nous ennuions jamais, c'est magnifique ! Je trouve aussi que les filles très jolies ont moins de chance que les autres : elles sont toujours occupées de leurs succès et elles en oublient le reste, plus important.

— Comment concilier profession et famille ?

Bien sûr, dit-elle, que le travail à la maison est l'idéal. Mais pourquoi ne pas avoir recours, dans la mesure du possible, aux crèches et garderies d'enfants pendant quelques années ?

En ce qui concerne la carrière artistique d'une femme, ne trouvez-vous pas qu'elle est défavorisée par rapport à l'homme, dans ce sens qu'on prend un homme plus au sérieux ?

C'est vrai. Lorsque qu'un homme veut exercer ses talents on fait autour de lui le silence nécessaire, il prend le temps qu'il faut, on ne le dérange pas à tout moment. Là, la femme doit faire un choix : elle renonce à avoir des enfants et s'adonne à son art, ou bien elle partage. Mais c'est si beau d'avoir une famille, vous ne trouvez pas ? Je connais une femme sculpteur à Paris qui est presque un homme ; celle-là a choisi uniquement la sculpture. En somme, ça dépend de l'ordre des valeurs qu'on accorde aux réalisations... Et puis, les hommes savent mieux que nous faire le vide autour d'eux.

Il est donc très difficile, pour une femme, d'exercer une activité marginale, comme la peinture ?

— Pourquoi en a-t-on fait une chose en marge ? Pourquoi a-t-on placé les arts si haut, trop haut ? C'est une notion à revoir.

La formation des filles est-elle satisfaisante ?

Il serait souhaitable qu'on développe les activités parascolaires en donnant à chaque enfant des ouvertures qui l'incitent à créer, à occuper utilement ses loisirs.

Ensuite, je reproche aux écoles professionnelles de mettre surtout l'accent sur l'aspect technique d'une profession. C'est bien, certes, mais le côté artistique en souffre. On devrait donner d'autres leçons comme le dessin libre, on devrait apprendre les matières, les formes, les couleurs. En résumé, le côté créatif n'est pas assez mis en valeur, ou pas du tout.

Voyez-vous, pendant mes dernières vacances, les jours de pluie, je dessinais durant trois heures quotidiennement ; toute la famille dessinait. Nous nous ennuions jamais, c'est magnifique ! Je trouve aussi que les filles très jolies ont moins de chance que les autres : elles sont toujours occupées de leurs succès et elles en oublient le reste, plus important.

— Comment concilier profession et famille ?

Bien sûr, dit-elle, que le travail à la maison est l'idéal. Mais pourquoi ne pas avoir recours, dans la mesure du possible, aux crèches et garderies d'enfants pendant quelques années ?

En ce qui concerne la carrière artistique d'une femme, ne trouvez-vous pas qu'elle est défavorisée par rapport à l'homme, dans ce sens qu'on prend un homme plus au sérieux ?

C'est vrai. Lorsque qu'un homme veut exercer ses talents on fait autour de lui le silence nécessaire, il prend le temps qu'il faut, on ne le dérange pas à tout moment. Là, la femme doit faire un choix : elle renonce à avoir des enfants et s'adonne à son art, ou bien elle partage. Mais c'est si beau d'avoir une famille, vous ne trouvez pas ? Je connais une femme sculpteur à Paris qui est presque un homme ; celle-là a choisi uniquement la sculpture. En somme, ça dépend de l'ordre des valeurs qu'on accorde aux réalisations... Et puis, les hommes savent mieux que nous faire le vide autour d'eux.

Il est donc très difficile, pour une femme, d'exercer une activité marginale, comme la peinture ?

— Pourquoi en a-t-on fait une chose en marge ? Pourquoi a-t-on placé les arts si haut, trop haut ? C'est une notion à revoir.

La formation des filles est-elle satisfaisante ?

Il serait souhaitable qu'on développe les activités parascolaires en donnant à chaque enfant des ouvertures qui l'incitent à créer, à occuper utilement ses loisirs.

Ensuite, je reproche aux écoles professionnelles de mettre surtout l'accent sur l'aspect technique d'une profession. C'est bien, certes, mais le côté artistique en souffre. On devrait donner d'autres leçons comme le dessin libre, on devrait apprendre les matières, les formes, les couleurs. En résumé, le côté créatif n'est pas assez mis en valeur, ou pas du tout.

Voyez-vous, pendant mes dernières vacances, les jours de pluie, je dessinais durant trois heures quotidiennement ; toute la famille dessinait. Nous nous ennuions jamais, c'est magnifique ! Je trouve aussi que les filles très jolies ont moins de chance que les autres : elles sont toujours occupées de leurs succès et elles en oublient le reste, plus important.

— Comment concilier profession et famille ?

Bien sûr, dit-elle, que le travail à la maison est l'idéal. Mais pourquoi ne pas avoir recours, dans la mesure du possible, aux crèches et garderies d'enfants pendant quelques années ?

En ce qui concerne la carrière artistique d'une femme, ne trouvez-vous pas qu'elle est défavorisée par rapport à l'homme, dans ce sens qu'on prend un homme plus au sérieux ?

C'est vrai. Lorsque qu'un homme veut exercer ses talents on fait autour de lui le silence nécessaire, il prend le temps qu'il faut, on ne le dérange pas à tout moment. Là, la femme doit faire un choix : elle renonce à avoir des enfants et s'adonne à son art, ou bien elle partage. Mais c'est si beau d'avoir une famille, vous ne trouvez pas ? Je connais une femme sculpteur à Paris qui est presque un homme ; celle-là a choisi uniquement la sculpture. En somme, ça dépend de l'ordre des valeurs qu'on accorde aux réalisations... Et puis, les hommes savent mieux que nous faire le vide autour d'eux.

Il est donc très difficile, pour une femme, d'exercer une activité marginale, comme la peinture ?

— Pourquoi en a-t-on fait une chose en marge ? Pourquoi a-t-on placé les arts si haut, trop haut ? C'est une notion à revoir.

La formation des filles est-elle satisfaisante ?

Il serait souhaitable qu'on développe les activités parascolaires en donnant à chaque enfant des ouvertures qui l'incitent à créer, à occuper utilement ses loisirs.

Ensuite, je reproche aux écoles professionnelles de mettre surtout l'accent sur l'aspect technique d'une profession. C'est bien, certes, mais le côté artistique en souffre. On devrait donner d'autres leçons comme le dessin libre, on devrait apprendre les matières, les formes, les couleurs. En résumé, le côté créatif n'est pas assez mis en valeur, ou pas du tout.

Voyez-vous, pendant mes dernières vacances, les jours de pluie, je dessinais durant trois heures quotidiennement ; toute la famille dessinait. Nous nous ennuions jamais, c'est magnifique ! Je trouve aussi que les filles très jolies ont moins de chance que les autres : elles sont toujours occupées de leurs succès et elles en oublient le reste, plus important.

— Comment concilier profession et famille ?

Bien sûr, dit-elle, que le travail à la maison est l'idéal. Mais pourquoi ne pas avoir recours, dans la mesure du possible, aux crèches et garderies d'enfants pendant quelques années ?

En ce qui concerne la carrière artistique d'une femme, ne trouvez-vous pas qu'elle est défavorisée par rapport à l'homme, dans ce sens qu'on prend un homme plus au sérieux ?

C'est vrai. Lorsque qu'un homme veut exercer ses talents on fait autour de lui le silence nécessaire, il prend le temps qu'il faut, on ne le dérange pas à tout moment. Là, la femme doit faire un choix : elle renonce à avoir des enfants et s'adonne à son art, ou bien elle partage. Mais c'est si beau d'avoir une famille, vous ne trouvez pas ? Je connais une femme sculpteur à Paris qui est presque un homme ; celle-là a choisi uniquement la sculpture. En somme, ça dépend de l'ordre des valeurs qu'on accorde aux réalisations... Et puis, les hommes savent mieux que nous faire le vide autour d'eux.

Il est donc très difficile, pour une femme, d'exercer une activité marginale, comme la peinture ?

— Pourquoi en a-t-on fait une chose en marge ? Pourquoi a-t-on placé les arts si haut, trop haut ? C'est une notion à revoir.

La formation des filles est-elle satisfaisante ?

Il serait souhaitable qu'on développe les activités parascolaires en donnant à chaque enfant des ouvertures qui l'incitent à créer, à occuper utilement ses loisirs.

Ensuite, je reproche aux écoles professionnelles de mettre surtout l'accent sur l'aspect technique d'une profession. C'est bien, certes, mais le côté artistique en souffre. On devrait donner d'autres leçons comme le dessin libre, on devrait apprendre les matières, les formes, les couleurs. En résumé, le côté créatif n'est pas assez mis en valeur, ou pas du tout.

Voyez-vous, pendant mes dernières vacances, les jours de pluie, je dessinais durant trois heures quotidiennement ; toute la famille dessinait. Nous nous ennuions jamais, c'est magnifique ! Je trouve aussi que les filles très jolies ont moins de chance que les autres : elles sont toujours occupées de leurs succès et elles en oublient le reste, plus important.

— Comment concilier profession et famille ?

Bien sûr, dit-elle, que le travail à la maison est l'idéal. Mais pourquoi ne pas avoir recours, dans la mesure du possible, aux crèches et garderies d'enfants pendant quelques années ?

En ce qui concerne la carrière artistique d'une femme, ne trouvez-vous pas qu'elle est défavorisée par rapport à l'homme, dans ce sens qu'on prend un homme plus au sérieux ?

C'est vrai. Lorsque qu'un homme veut exercer ses talents on fait autour de lui le silence nécessaire, il prend le temps qu'il faut, on ne le dérange pas à tout moment. Là, la femme doit faire un choix : elle renonce à avoir des enfants et s'adonne à son art, ou bien elle partage. Mais c'est si beau d'avoir une famille, vous ne trouvez pas ? Je connais une femme sculpteur à Paris qui est presque un homme ; celle-là a choisi uniquement la sculpture. En somme, ça dépend de l'ordre des valeurs qu'on accorde aux réalisations... Et puis, les hommes savent mieux que nous faire le vide autour d'eux.

Il est donc très difficile, pour une femme, d'exercer une activité marginale, comme la peinture ?

— Pourquoi en a-t-on fait une chose en marge ? Pourquoi a-t-on placé les arts si haut, trop haut ? C'est une notion à revoir.

La formation des filles est-elle satisfaisante ?

Il serait souhaitable qu'on développe les activités parascolaires en donnant à chaque enfant des ouvertures qui l'incitent à créer, à occuper utilement ses loisirs.

Ensuite, je reproche aux écoles professionnelles de mettre surtout l'accent sur l'aspect technique d'une profession. C'est bien, certes, mais le côté artistique en souffre. On devrait donner d'autres leçons comme le dessin libre, on devrait apprendre les matières, les formes, les couleurs. En résumé, le côté créatif n'est pas assez mis en valeur, ou pas du tout.

Voyez-vous, pendant mes dernières vacances, les jours de pluie, je dessinais durant trois heures quotidiennement ; toute la famille dessinait. Nous nous ennuions jamais, c'est magnifique ! Je trouve aussi que les filles très jolies ont moins de chance que les autres : elles sont toujours occupées de leurs succès et elles en oublient le reste, plus important.

— Comment concilier profession et famille ?

Bien sûr, dit-elle, que le travail à la maison est l'idéal. Mais pourquoi ne pas avoir recours, dans la mesure du possible, aux crèches et garderies d'enfants pendant quelques années ?

En ce qui concerne la carrière artistique d'une femme, ne trouvez-vous pas qu'elle est défavorisée par rapport à l'homme, dans ce sens qu'on prend un homme plus au sérieux ?

C'est vrai. Lorsque qu'un homme veut exercer ses talents on fait autour de lui le silence nécessaire, il prend le temps qu'il faut, on ne le dérange pas à tout moment. Là, la femme doit faire un choix : elle renonce à avoir des enfants et s'adonne à son art, ou bien elle partage. Mais c'est si beau d'avoir une famille, vous ne trouvez pas ? Je connais une femme sculpteur à Paris qui est presque un homme ; celle-là a choisi uniquement la sculpture. En somme, ça dépend de l'ordre des valeurs qu'on accorde aux réalisations... Et puis, les hommes savent mieux que nous faire le vide autour d'eux.

Il est donc très difficile, pour une femme, d'exercer une activité marginale, comme la peinture ?

— Pourquoi en a-t-on fait une chose en marge ? Pourquoi a-t-on placé les arts si haut, trop haut ? C'est une notion à revoir.

La formation des filles est-elle satisfaisante ?

Il serait souhaitable qu'on développe les activités parascolaires en donnant à chaque enfant des ouvertures qui l'incitent à créer, à occuper utilement ses loisirs.

Ensuite, je reproche aux écoles professionnelles de mettre surtout l'accent sur l'aspect technique d'une profession. C'est bien, certes, mais le côté artistique en souffre. On devrait donner d'autres leçons comme le dessin libre, on devrait apprendre les matières, les formes, les couleurs. En résumé, le côté créatif n'est pas assez mis en valeur, ou pas du tout.

Voyez-vous, pendant mes dernières vacances, les jours de pluie, je dessinais durant trois heures quotidiennement ; toute la famille dessinait. Nous nous ennuions jamais, c'est magnifique ! Je trouve aussi que les filles très jolies ont moins de chance que les autres : elles sont toujours occupées de leurs succès et elles en oublient le reste, plus important.

— Comment concilier profession et famille ?

Bien sûr, dit-elle, que le travail à la maison est l'idéal. Mais pourquoi ne pas avoir recours, dans la mesure du possible, aux crèches et garderies d'enfants pendant quelques années ?

En ce qui concerne la carrière artistique d'une femme, ne trouvez-vous pas qu'elle est défavorisée par rapport à l'homme, dans ce sens qu'on prend un homme plus au sérieux ?

C'est vrai. Lorsque qu'un homme veut exercer ses talents on fait autour de lui le silence nécessaire, il prend le temps qu'il faut, on ne le dérange pas à tout moment. Là, la femme doit faire un choix : elle renonce à avoir des enfants et s'adonne à son art, ou bien elle partage. Mais c'est si beau d'avoir une famille, vous ne trouvez pas ? Je connais une femme sculpteur à Paris qui est presque un homme ; celle-là a choisi uniquement la sculpture. En somme, ça dépend de l'ordre des valeurs qu'on accorde aux réalisations... Et puis, les hommes savent mieux que nous faire le vide autour d'eux.

Il est donc très difficile, pour une femme, d'exercer une activité marginale, comme la peinture ?

— Pourquoi en a-t-on fait une chose en marge ? Pourquoi a-t-on placé les arts si haut, trop haut ? C'est une notion à revoir.

La formation des filles est-elle satisfaisante ?

Il serait souhaitable qu'on développe les activités parascolaires en donnant à chaque enfant des ouvertures qui l'incitent à créer, à occuper utilement ses loisirs.

Ensuite, je reproche aux écoles professionnelles de mettre surtout l'accent sur l'aspect technique d'une profession. C'est bien, certes, mais le côté artistique en souffre. On devrait donner d'autres leçons comme le dessin libre, on devrait apprendre les matières, les formes, les couleurs. En résumé, le côté créatif n'est pas assez mis en valeur, ou pas du tout.

Voyez-vous, pendant mes dernières vacances, les jours de pluie, je dessinais durant trois heures quotidiennement ; toute la famille dessinait. Nous nous ennuions jamais, c'est magnifique ! Je trouve aussi que les filles très jolies ont moins de chance que les autres : elles sont toujours occupées de leurs succès et elles en oublient le reste, plus important.

— Comment concilier profession et famille ?

Bien sûr, dit-elle, que le travail à la maison est l'idéal. Mais pourquoi ne pas avoir recours, dans la mesure du possible, aux crèches et garderies d'enfants pendant quelques années ?

En ce qui concerne la carrière artistique d'une femme, ne trouvez-vous pas qu'elle est défavorisée par rapport à l'homme, dans ce sens qu'on prend un homme plus au sérieux ?

C'est vrai. Lorsque qu'un homme veut exercer ses talents on fait autour de lui le silence nécessaire, il prend le temps qu'il faut, on ne le dérange pas à tout moment. Là, la femme doit faire un choix : elle renonce à avoir des enfants et s'adonne à son art, ou bien elle partage. Mais c'est si beau d'avoir une famille, vous ne trouvez pas ? Je connais une femme sculpteur à Paris qui est presque un homme ; celle-là a choisi uniquement la sculpture. En somme, ça dépend de l'ordre des valeurs qu'on accorde aux réalisations... Et puis, les hommes savent mieux que nous faire le vide autour d'eux.

Il est donc très difficile, pour une femme, d'exercer une activité marginale, comme la peinture ?